香港特別行政區政府 漁農自然護理署 九龍長沙灣道 303 號 長沙灣政府合署五樓



THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION AGRICULTURE, FISHERIES AND CONSERVATION DEPARTMENT Cheung Sha Wan Government Offices 303 Cheung Sha Wan Road 5th Floor, Kowloon, Hong Kong.

<u>貓狗類 Dogs & Cats</u>:

一隻貓或一隻狗為一個單位,在同一張申請表內,第一個單位收費港幣432元,然後每附加一個單位,多收港幣102元。 One dog or one cat is classified as one unit. The fee for the first unit is HK\$ 432 and HK\$ 102 for every additional unit.

壹日齡的家禽 Day-old poultry:

雛雞、雛鴨以500頭爲一個單位,在同一張申請表內,第一個單位收費港幣344元,然後每附加一個單位,多收港幣78元。
500 heads of day-old poultry is classified as one unit. The fee for the first unit is HK\$344 and HK\$ 78 for every additional unit.

雀鳥類(壹日日齡的家禽除外)Birds (except day-old poultry):

雀鳥類以50頭爲一個單位,在同一張申請表內,第一個單位收費港幣344元,然後每附加一個單位,多收港幣78元。 50 heads of birds is classified as one unit. The fee for the first unit is HK\$344 and HK\$78 for every additional unit.

食用龜類 Turtles (for food purposes):

食用龜類以200公斤為一個單位,在同一張申請表內,第一個單位收費港幣344元,然後每附加一個單位,多收港幣78 元。

200 kg of food turtles is classified as one unit. The fee for the first unit is HK\$344 and HK\$ 78 for every additional unit.

爬蟲類(食用龜類除外)Reptile (except food turtles):

爬蟲類以200頭為一個單位,在同一張申請表內,第一個單位收費港幣344元,然後每附加一個單位,多收港幣78元。 200 heads of reptile is classified as one unit. The fee for the first unit is HK\$344 and HK\$ 78 for every additional unit.

<u>鼠兔類 Rodents & Lagomorphs</u>:

鼠科或兔科以50頭為一個單位,在同一張申請表內,第一個單位收費港幣344元,然後每附加一個單位,多收港幣78元。 50 heads of rodent or lagomorph is classified as one unit. The fee for the first unit is HK\$344 and HK\$ 78 for every additional unit.

<u>馬類 Equines:</u>

一頭馬爲一個單位,在同一張申請表內,第一個單位收費港幣743元,然後每附加一個單位,多收港幣106元。 One head of equine is classified as one unit. The fee for the first unit is HK\$743 and HK\$ 106 for every additional unit.

<u>牛類 Cattle:</u>

牛類以50頭為一個單位,在同一張申請表內,第一個單位收費港幣1,055元,然後每附加一個單位,多收港幣394元。 50 heads of cattle is classified as one unit. The fee for the first unit is HK\$1,055 and HK\$ 394 for every additional unit.

豬、羊類 Pigs, sheep & goats:

豬或羊類以100頭為一個單位,在同一張申請表中,第一個單位收費港幣1,055元,然後每附加一個單位,多收394元。 100 heads of animals is classified as one unit. The fee for the first unit is HK\$1,055 and HK\$ 394 for every additional unit.

其他以上沒有提及的動物 Other animals not provided above:

一頭動物為一個單位,在同一張申請表內,第一個單位收費港幣344元,然後每附加一個單位,多收港幣78元。 One animal is classified as one unit. The fee for the first unit is HK\$344 and HK\$78 for every additional unit.

(上述收費表會定時修訂) (The above fees are subject to revision.)